

Также громады валовъ, что идутъ на него, разбиваясь:
 Такъ устояли, не дрогнувъ, Ахейцы предъ силой Троянцевъ.
 Гекторъ-же, мѣдью сверкая кругомъ, устремился вторично
 И налетѣлъ на Ахеянъ, какъ вѣтромъ и тучей взрошенный
 Скачущій валъ налетаетъ на быстрый корабль среди моря: 625.
 Весь покрывается пѣной корабль, и дыханіе вѣтра
 Гроздно свистить въ парусахъ, и трепещутъ душой мореходцы,
 Страхомъ обѣятые всѣ, ибо только что смерти избѣгли:
 Такъ и въ груди у Ахеянъ сердца безпокойствомъ терзались.
 Точно какъ левъ, замышляющій гибель, встрѣчаетъ на пасть бѣ 630.
 Стадо коровъ безъ числа средь поемнаго луга большаго;
 Есть и пастухъ подлѣ стада, но онъ не умѣетъ разумно
 Обороняться отъ звѣря, спасая коровъ кроворогихъ;
 То впереди онъ идетъ передъ ними, то слѣдуетъ сзади;
 Левъ-же, завидя коровъ, на средину бросается стада 635.
 И пожираетъ одну, когда всѣ обращаются въ бѣгство:
 Такъ всѣ Ахейцы бѣжали предъ Гекторомъ и Олимпійцемъ,
 А Пріамидъ одного лишь убилъ — Перифета Микенца,
 Милаго сына Копрея, который въ минувшее время
 Вѣстникомъ часто ходилъ отъ царя Еврисоэя къ Гераклу. 640.
 Сынъ отъ Копрея родился, отца далеко превзошедшій
 Всякою доблестью бранной, и силой, и ногъ быстротою,—
 А по уму среди первыхъ считавшійся гражданъ Микенскихъ.
 Нынѣ онъ сыну Пріама великую славу доставилъ.
 Ибо, назадъ повернувшись лицомъ, онъ обѣ нижній споткнулся 645.
 Ободь щита, что до ногъ простидался, защита отъ копій.
 Онъ пошатнулся и навзничъ упалъ, и отъ силы удара
 Шлемъ на его головѣ, задрожавъ, оглушительно звякнулъ.
 Гекторъ замѣтилъ мгновенно, скорѣй подбѣжалъ и, ставъ рядомъ,
 Въ грудь его ранилъ копьемъ и убилъ близъ товарищей милыхъ. 650.
 Тѣ пособить не могли, хоть и сильно скорбѣли о другѣ,
 Ибо и сами дрожали предъ Гекторомъ богоподобнымъ.
 Стали теперь Аргивяне лицомъ къ кораблямъ, въ полукругѣ
 Перваго ряда судовъ, но Троянцы имъ вслѣдъ устремились,
 И поневолѣ они отъ переднихъ судовъ отступили, 655.
 Подлѣ палатокъ сомкнулись и тамъ въ ожиданіи стали.
 Но не разсѣялись въ бѣгствѣ по лагерю: стыдъ помѣшалъ имъ,
 Страхъ удержалъ. Неустанно они окликали другъ друга.
 Всѣхъ-же усерднѣе Несторъ Геренскій, защитникъ Ахеянъ,
 Воиновъ громко молилъ, заклиная ихъ именемъ предковъ: 660.